

兵庫県 三木全県広域防災拠点

Hyogo Prefectural

Miki Emergency Management Base







兵庫県三木全県広域防災拠点

Hyogo Prefectural Miki Emergency Management Base

兵庫県三木全県広域防災拠点は、学習・訓練ゾーン(県立広域防災センター)と防災公園ゾーン(県立三木総合防災公園)で構 成されています。平常時には防災人材の育成拠点及びスポーツ・レクリエーションの拠点として機能し、災害時には県全体の広域 防災拠点としての役割を担います。

Hyogo Prefectural Miki Emergency Management Base consists of the "Learning and Training Zone" and "Disaster Management Park Zone." Normally, the base functions as a sports and recreational center, while also providing disaster training and education for citizens. However, in the event of a major disaster, it serves as a prefecture-wide emergency management base.

兵庫県三木全県広域防災拠点

Hyogo Prefectural Miki Emergency Management Base

学習・訓練ゾーン

消防学校教育訓練施設、防災研修施設、防災ヘリポート、 実大三次元震動破壊実験施設(E-ディフェンス)等

防災公園ゾーン

陸上競技場、球技場、野球場、グラウンド・ゴルフ場、屋内 テニス場、芝生広場等

広域防災拠点ネットワークの形成

A Network of Regional Emergency Management Bases

兵庫県では、阪神・淡路大震災を教訓に、救援物資や救 助資機材等の備蓄機能、災害時における県内外からの救援 物資の集積・配送機能及び災害応急活動要員の駐屯・宿営 機能を備えた広域防災拠点を県内6箇所に整備しました。 三木全県広域防災拠点は、これら広域防災拠点ネットワー クの中核として、全県域をカバーする総合的な機能と、東 播磨地域、神戸地域及び阪神北地域の広域防災拠点の両 方の機能を併せ持っています。

Based on the experiences and lessons learned from the Great Hanshin-Awaji Earthquake, Hyogo Prefecture established six regional emergency management bases within Hyogo, which will serve as centers for storing, collecting and distributing relief supplies and equipment, and as bases for assembling and mobilizing emergency relief workers. Miki Emergency Management Base is equipped with the overall function of being a core facility of these regional emergency management bases, and covers the entire prefecture



災害時 全県域をカバーする広域防災拠点

During a disaster: Prefecture-wide emergency management base

三木全県広域防災拠点は、南海トラフ地震などの大規模災害発生時において、県内ならびに関西圏域の広域防災拠点と連携 し、救援物資の円滑な供給を行うとともに、消防・警察・自衛隊等各部隊の進出・活動拠点となり、迅速かつ効果的な応急対策が実 施されます。

In the event of a major disaster, Miki Emergency Management Base will ensure the smooth distribution of relief supplies in cooperation with regional emergency management bases both within the prefecture and in the Kansai region. It will also serve as an operation base for emergency relief workers, and implement quick and effective disaster response measures

部隊宿営

物資集積•配送

屋外コンセント

部隊が宿営する際に必要な電源を確

保するため、屋外コンセントを部隊宿

営エリア、駐車場に24箇所設置。

Workers

Supplies

全県域をカバーする広域防災拠点

During a disaster: Prefecture-wide emergency management base

林間広場

耐震性貯水槽

間まかなえます。

for three days.

Quakeproof Water Tank

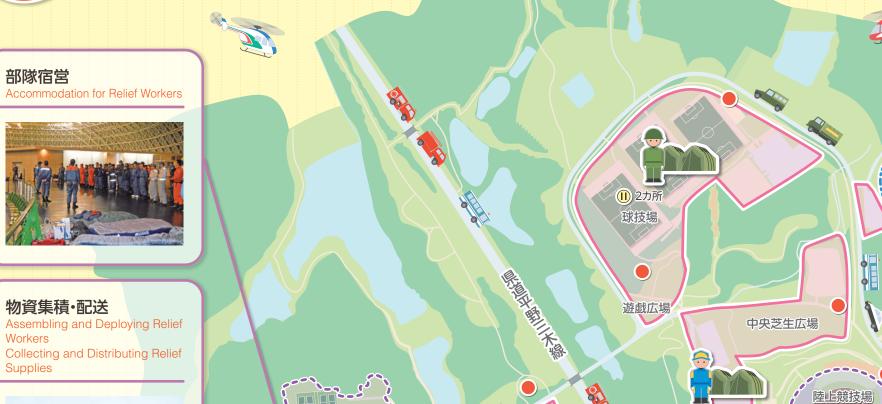
応急活動要員等9,000人分 (30/日・人)の飲用水が3日

Stores enough water to

provide drinking water

for 9,000 relief workers

(3 liters per day per person)



Storing Relief Supplies



(平成26年9月1日現在)

53.300食 ●アルファ化米

●紙おむつ 68,000枚 ●仮設トイレ

3.640枚 ●ブルーシート

・テント

790基 397張

45.700枚

物資集積·配送

ecting and Distributing Relife Supplies





部隊宿営

Accommodation for Relief Workers





拠点本部エリア

南グラウンド







三木全県広域防災拠点

本部

ゴルフ場

(II) 5カ戸

****** 物資集配エリア

実大三次元震動

(E-ディフェンス)

平常時

災害対応能力の向上を目指した防災人材の育成拠点とスポーツ・レクリエーション拠点

At normal times: Learning/training facilities for the improvement of disaster response ability, and sports/recreational center



学習・訓練ゾーン (52ha) Learning and Training Zone



- 宿泊棟 Dormitory
- ② 教育棟 Education Building 教室、救急実習室、理化学実験室、火災調査室等
- ③ 学習・管理棟 Study and Administration Building 展示ホール、食堂、講堂、教室、視聴覚室、図書室、会議室等

宿泊室(24室・定員172名)、トレーニング室、談話室等

- ⑤ 屋内訓練場 Indoor Training Area 延床面積1,190㎡、雨天時訓練施設、鉄道事故訓練施設等
- 水難救助訓練棟 Lifesaving Training Area25mプール(6コース)、ダイビングプール(水深5m)
- 補助訓練塔 Sub Training Tower
 ロープ渡週訓練施設、ロープ・梯子登はん訓練施設等
- 3 主訓練棟 Main Training Tower 大規模火災燃焼室、実火災訓練室、耐熱耐煙訓練室等
- 北グラウンド Ground (North)
 110×90m 硬質ゴム舗装
- 前グラウンド Ground (South)130×140m ガレキ救助訓練施設等
- ■実大三次元震動破壊実験施設(E-ディフェンス) (独法)防災科学技術研究所 所管

3-D Full-Scale Earthquake Testing Facility



The Farm County

平常時 災害対応能力の向上を目指した防災人材の 育成拠点とスポーツ・レクリエーション拠点

At normal times: Learning/training facilities for the improvement of disaster response ability, and sports/recreational center

学習・訓練ゾーン Learning and Training Zone

県民への防災研修

Disaster education for citizens

県民一人ひとりが自分たちの街は自分たちで守るという防災意識を高めるために、県民を対象と した体験型の学習や訓練を実施しています。

Provides hands-on learning and training for citizens to raise awareness of disaster risk reduction

主な体験型学習・訓練メニューシ起震車による地震体験、煙避難体験、消火器取扱体験、備蓄倉庫見学等



Human resources development: leaders of voluntary disaster response groups

地域防災の要となる自主防災組織等のリーダーなどを育成することを目的に、防災知識に関する座学、災害対応図上演習や地域防災訓練への参加などで構成された「ひょうご防災リーダー講座」を開催しています。

Holds the Hyogo Disaster Management Leader Training Course which includes lectures, exercises and emergency drills, with the aim of fostering leaders of voluntary disaster response groups.



高度かつ専門的な教育訓練施設・設備を備えた兵庫県消防学校において、複雑・多様化する災害に対応できる消防職員や消防団員を育成しています。

Hyogo Prefecture Firefighting Academy provides training for firefighters and volunteer fire company members so that they can respond to disasters that are becoming increasingly complex and diverse.

災害応急活動要員の対応能力向上

mprovement of disaster response abilities of relief workers

県内外の消防、警察、自衛隊、災害派遣医療チーム (DMAT) をはじめ、海外での大規模災害発生時に被災地に派遣される国際緊急援助隊救助チームなどが、ガレキ救助訓練施設や防災ヘリポート等を活用し各種訓練を実施しています。

Provides various types of emergency drills at the rubble rescue training facility in order to improve skills of professional rescuers from fire departments, the police, self-defense forces, Disaster Medical Assistance Teams (DMATs) and the Japan Disaster Relief Team.

Ł CONTRACTOR CONTRACTO









スポーツ・レクリエーションの振興

Promotion of sports/recreational activities

地域の豊かな自然環境を活かしたスポーツ・レクリエーション拠点として、日本陸上競技連盟公認第1種競技場の陸上競技場や国内最大級の屋内テニス場をはじめ、球技場、野球場、グラウンド・ゴルフ場、芝生広場などが整備されており、一流アスリートから親子連れまで多くの人々に親しまれています。

Equipped with various sports/recreational facilities, taking advantage of the rich local natural environment.



torage of relief supplies and equipment

陸上競技場のスタンド下に備蓄倉庫(5,000㎡)を整備しを整備し、食料、毛布、仮設テントなどの 救援物資、人命救助システムや発電機などの救助資機材を保管しています。

Under the stands of the athletics stadium, there is a stockpile warehouse which stores relief supplies such as food, blankets and tents, as well as relief equipment such as life-saving systems (packaged equipment for self-defense forces) and generators.



■ 沿革

平成 7年 7月 阪神・淡路震災復興計画(フェニックス 平成17年 9月 防災ヘリポート、E-ディフェンス、陸上競 計画)の象徴的プロジェクトとして、防災 技場供用開始 拠点の整備が位置づけられる。 10月 球技場供用開始 平成 8年 2月 県立三木総合防災公園都市計画決定 平成19年 5月 ガレキ救助訓練施設供用開始 3月 県立防災センター(仮称)基本構想策定 11月 屋内テニス場供用開始 平成16年 4月 県立広域防災センター開設、消防学校 平成21年 5月 グラウンド・ゴルフ場供用開始 新築移転 平成22年 5月 県立三木総合防災公園全面開園 平成26年 5月 ガレキ救助訓練施設(第2期)供用開始 平成17年 8月 県立三木総合防災公園一部開園、野球 場供用開始



兵庫県広域防災センター

総務部·消防学校

〒673-0516 兵庫県三木市志染町御坂1-19 TEL 0794-87-2920(代表) FAX 0794-87-2925 URL http://www.fire-ac-hyogo.jp/

防災公園管理部

〒673-0515 兵庫県三木市志染町三津田1708 TEL 0794-85-8408(代表) FAX 0794-85-8450 URL http://www.hyogo-park.or.jp/mikisougou/

Hyogo Prefectural Emergency Management and Training Center

Misaka 1-19, Shijimi-cho, Miki 673-0516, Japan TEL: +81 794 87 2920 FAX: +81 794 87 2925 URL: http://www.fire-ac-hyogo.jp/t

